

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 december 2015

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van
15 december 1980 betreffende de toegang tot
het grondgebied, het verblijf, de vestiging en
de verwijdering van vreemdelingen**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING
EN OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

Zie:

Doc 54 1506/ (2015/2016):

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Amendementen.
- 003: Verslag.
- 004: Tekst aangenomen door de commissie.
- 005: Amendementen.
- 006: Aanvullend verslag.

Zie ook:

Integraal verslag:
10 december 2015.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

10 décembre 2015

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 15 décembre 1980
sur l'accès au territoire,
le séjour, l'établissement et
l'éloignement des étrangers**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET TRANSMIS AU SÉNAT

Voir:

Doc 54 1506/ (2015/2016):

- 001: Projet de loi.
- 002: Amendements.
- 003: Rapport.
- 004: Texte adopté par la commission.
- 005: Amendements.
- 006: Rapport complémentaire.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:
10 décembre 2015.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n ^o de base et du n ^o consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

HOOFDSTUK 1

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2

De versnelde procedures in volle rechtsmacht bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen

Art. 2

In artikel 39/57-1, derde lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, ingevoegd bij de wet van 29 december 2010, worden de woorden “of zoals bepaald in artikel 39/77/1” ingevoegd na de woorden “de versnelde procedure zoals bepaald in artikel 39/77”.

Art. 3

In artikel 39/77 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 8 mei 2013, worden in § 1, eerste lid, de woorden “dat op de rol mag worden ingeschreven” opgeheven.

Art. 4

In artikel 39/77/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 april 2014, worden in § 1, eerste en tweede lid, de woorden “dat op de rol mag worden ingeschreven” telkens opgeheven.

HOOFDSTUK 3

De annulatieprocedure bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen

Art. 5

In artikel 39/81 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 10 april 2014 en gedeeltelijk vernietigd bij arrest nr. 49/2015 van het Grondwettelijk Hof, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

CHAPITRE 1^{ER}**Disposition générale**Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE 2

Les procédures accélérées en plein contentieux devant le Conseil du Contentieux des étrangers

Art. 2

Dans l'article 39/57-1, alinéa 3 de de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, inséré par la loi du 29 décembre 2010, les mots “ou celle visée à l'article 39/77/1” sont insérés après les mots “la procédure accélérée visée à l'article 39/77”.

Art. 3

Dans l'article 39/77 de la même loi, inséré par la loi du 15 septembre 2006 et modifié en dernier lieu par la loi du 8 mai 2013, les mots “qui peut être inscrit au rôle” sont abrogés dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}.

Art. 4

Dans l'article 39/77/1 de la même loi, inséré par la loi du 10 avril 2014, les mots “qui peut être inscrit au rôle” sont chaque fois abrogés dans le § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 2.

CHAPITRE 3

La procédure d'annulation au Conseil du contentieux des étrangers

Art. 5

À l'article 39/81 de la même loi, inséré par la loi du 15 septembre 2006, modifié en dernier lieu par la loi du 10 avril 2014 et partiellement annulé par l'arrêt n° 49/2015 de la Cour Constitutionnelle, les modifications suivantes sont apportées:

1° in het achtste lid wordt het woord “indien” vervangen door het woord “Indien”;

2° tussen het achtste en het negende lid worden drie leden ingevoegd, luidende:

“Indien de verzoekende partij geen afschrift van de synthesememorie per elektronische post heeft overgezonden zoals bepaald in het achtste lid, dan richt de hoofdgriffier aan de verzoekende partij een brief waarbij die partij wordt verzocht om binnen de acht dagen haar synthesememorie te regulariseren.

Indien de verzoekende partij de synthesememorie regulariseert binnen de acht dagen na de ontvangst van het in het negende lid bedoelde verzoek, wordt de procedure voortgezet overeenkomstig het eerste lid.

Een synthesememorie die niet, onvolledig of laattijdig is geregulariseerd, wordt geacht onontvankelijk te zijn. De procedure wordt voortgezet overeenkomstig het eerste lid en de Raad doet uitspraak op basis van het verzoekschrift.”

HOOFDSTUK 4

Toepassingsgebied

Art. 6

Deze wet is van toepassing op alle beroepen die worden ingediend na de inwerkingtreding van deze wet.

Art. 7

Artikel 2 is van toepassing op alle nog hangende beroepen op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze wet.

1° dans l’alinéa 8, le mot “si” est remplacé par le mot “Si”;

2° trois alinéas rédigés comme suit sont insérés entre les alinéas 8 et 9:

“Si la partie requérante n’a pas transmis de copie du mémoire de synthèse par courrier électronique tel que prévu à l’alinéa 8, le greffier en chef adresse une lettre à la partie requérante lui demandant de régulariser son mémoire de synthèse dans les huit jours.

Si la partie requérante régularise son mémoire de synthèse dans les huit jours suivant la réception de la demande visée à l’alinéa 9, la procédure est poursuivie conformément à l’alinéa 1^{er}.

Un mémoire de synthèse qui n’est pas régularisé, ou qui est régularisé de manière incomplète ou tardive, est réputé irrecevable. La procédure est poursuivie conformément à l’alinéa 1^{er} et le Conseil statue sur la base de la requête.”

CHAPITRE 4

Champ d’application

Art. 6

La présente loi est applicable à tous les recours qui sont introduits après l’entrée en vigueur de la présente loi.

Art. 7

L’article 2 est applicable à tous les recours pendants au moment de l’entrée en vigueur de la présente loi.

HOOFDSTUK 5

Inwerkingtreding

Art. 8

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2016.

Brussel, 10 december 2015

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,**De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

CHAPITRE 5

Entrée en vigueur

Art. 8

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2016.

Bruxelles, le 10 décembre 2015

*Le président de la Chambre
des représentants,**La greffière de la Chambre
des représentants,*

Siegfried BRACKE

Emma DE PRINS